

2.4.6. Vervanging en vernieuwing van de leden van de gemeentelijke commissie van advies

a) Na verkiezing :

De nieuwe gemeenteraad beslist binnen zes maanden na zijn installatie over zijn beleid inzake deelneming en decentralisatie.

De gemeentelijke vertegenwoordiging moet herzien worden.

De rest mag vernieuwd worden : in dat geval moet de vernieuwing overeenkomstig de regels van artikel 150 geheel verwezenlijkt zijn.

b) Tijdens de legislatuur :

\* Indien het mandaat van een gewoon lid openstaat, wordt het door zijn plaatsvervanger ingenomen.

\* Indien het mandaat van een plaatsvervangend lid openstaat :

— Gaat het om een gemeenteraadslid : de nieuwe plaatsvervanger wordt op de volgende zitting van de gemeenteraad aangewezen.

— Gaat het om een ander lid :

\* Als er een « kandidatenreserve » bestaat, kan de gemeenteraad één van deze personen als lid aanduiden, die zo mogelijk dezelfde belangengroep behartigt.

\* Als er geen « reserve » bestaat, kan de gemeenteraad het aantal leden van de gemeentelijke commissie van advies verminderen.

2.4.7. Wijziging van het aantal leden

Deze uitzonderlijke procedure moet door de gemeente gerechtvaardigd worden. Ze mag slechts éénmaal per legislatuur en voor een gering aantal leden toegepast worden : 1 lid voor maximum 15 leden, 2 leden voor 16 à 20 leden.

Een nieuwe procedure moet ingesteld worden indien het aantal kandidaten « in de reserve » ontoereikend is.

### 3. Opheffing

Deze omzendbrief heft de omzendbrief van 23 november 1989 op.

Namen, 16 augustus 1993.

De Minister van Ruimtelijke Ordening,  
Huisvesting en Begroting,  
R. Collignon.

[C — 27450]

### 26 AVRIL 1993. — Circulaire ministérielle relative aux critères d'insalubrité des logements situés en Région wallonne. — Errata

Il faut lire, comme suit, le texte français du point C.3., 2°, de l'annexe de la circulaire susmentionnée publié dans le *Moniteur belge* du 30 juin 1993, à la page 15744 :

« ... :  $2H + G > 50$  cm, tout en respectant la condition :  $H < G$ , ... ».

Le texte allemand du même point, publié à la page 15748, doit se lire :

« ... :  $2H + G > 50$  cm, und gleichzeitig folgende Bedingung erfüllen :  $H < G$ , ... ».

Le texte néerlandais du point susvisé, publié à la page 15750, se lira :

« ... :  $2H + G > 50$  cm, mits inachtneming van volgende voorwaarde :  $H < G$ , ... ».

### ÜBERSETZUNG

### 26. APRIL 1993. — Ministerielles Rundschreiben über die Kriterien der gesundheitlichen Unzutraglichkeit der in der Wallonischen Region gelegenen Wohnungen. — Errata

Die französische Fassung des Punktes C.3. 2° der Anlage des im *Belgischen Staatsblatt* vom 30. Juni 1993, Seite 15744, veröffentlichten vorerwähnten Rundschreibens soll wie folgt gelesen werden :

« ... :  $2H + G > 50$  cm, tout en respectant la condition :  $H < G$ , ... ».

Die deutsche Fassung des Seite 15748 veröffentlichten gleichen Punktes soll wie folgt gelesen werden :

« ... :  $2H + G > 50$  cm, und gleichzeitig folgende Bedingung erfüllen :  $H < G$ , ... ».

Die niederländische Fassung des Seite 15750 veröffentlichten gleichen Punktes soll wie folgt gelesen werden :

« ... :  $2H + G > 50$  cm, mits inachtneming van volgende voorwaarde :  $H < G$ , ... ».

### VERTALING

### 26 APRIL 1993. — Ministeriële omzendbrief betreffende de ongezondheidscriteria van de in het Waalse Gewest gelegen woningen. — Errata

De Franse tekst van punt C.3., 2°, van de bijlage bij voornoemde omzendbrief, bekendgemaakt op blz. 15744 van het *Belgisch Staatsblad* van 30 juni 1993, dient gelezen te worden als volgt :

« ... :  $2H + G > 50$  cm, tout en respectant la condition :  $H < G$ , ... ».

De Duitse tekst van hetzelfde punt, bekendgemaakt op blz. 15748, dient gelezen te worden als volgt :

« ... :  $2H + G > 50$  cm, und gleichzeitig folgende Bedingung erfüllen :  $H < G$ , ... ».

De Nederlandse tekst van voornoemd punt, bekendgemaakt op blz. 15750, dient gelezen te worden als volgt :

« ... :  $2H + G > 50$  cm, mits inachtneming van volgende voorwaarde :  $H < G$ , ... ».